

この度は、「プリンセス・クルーズ」へご予約頂き、ありがとうございます。

旅行にお出かけになる前に、お客様に知っておいて頂きたい情報、たとえば乗下船のご案内、船内のシステム、旅行に必要な書類や荷物等の情報を、この「クルーズハンドブック」でご案内いたします。

この「クルーズハンドブック」をお出かけ前にご一読頂ければ、クルーズの始めから終わりまでより快適で楽しい船旅をお楽しみ頂けると確信しております。

ご一読頂きながら出港の時を思い浮かべて頂くのも一興かと思えます。

プリンセス・クルーズの各客船で働く乗組員(クルー)は、サービスの基本を「CRUISE」と考えています。

これは、「Courtesy, Respect, Unfailing In Service Excellence」。つまり、お客様には「礼儀正しく、尊敬の念をもって、確実な」サービスを提供すること。クルーはこのサービス精神を基本にお客様をおもてなしいたします。

繰り返しプリンセス・クルーズの船旅をお楽しみ頂いているお客様は、大変よくご存知だと思いますが、今回はじめてご乗船頂くお客様も、プリンセスは最高の笑顔とサービスで皆様をおもてなしすることをおわかり頂けることと思えます。

2011年9月
プリンセス・クルーズ社
日本地区販売総代理店
クルーズバケーション

目次

ご出発前の準備について	4		
ご乗船前に必要な登録について.....	4		
パスポート・査証（ビザ）.....	4		
お子様の乗船規定について.....	5		
メディカル・インフォメーション.....	5		
海外旅行傷害保険.....	5		
荷物・持ち物の注意点.....	5		
服装についてのアドバイス.....	6		
ショアエクスカージョン（各寄港地でのオプション）.....	6		
キャプテンズ・サークル（リピーター登録）.....	7		
チェックインのご案内	7		
乗船港到着.....	7		
健康質問票.....	7		
チェックイン.....	7		
乗船.....	8		
船内生活のご案内（全船共通）	9		
客室.....	9		
パッセンジャーサービス・デスク.....	10		
インターネット・Eメール.....	11		
メディカル・センター.....	11		
フォト・ショップ.....	12		
ブティック.....	12		
ランドリー&ドライクリーニング.....	12		
ライブラリー.....	12		
パーソナルチョイス・ダイニング.....	12		
		エクササイズ&アクティビティプログラム.....	14
		エンターテインメント.....	15
		ユース&ティーンプログラム.....	15
		寄港地での下船と乗船.....	15
		フューチャークルーズ.....	16
		各種ポリシー.....	16
		下船のご案内	17
		下船準備について.....	17
		クルーズカードの精算.....	17
		下船スケジュール.....	18
		船内新聞「プリンセス・パター」のご案内	19
		メニュー	24
		航海中の安全に関するご案内と注意	31
		緊急避難訓練.....	31
		SAFETY INFORMATION（和訳）	32
		国際電話とファクシミリのご利用方法	36
		船から日本への連絡.....	36
		日本から船への連絡.....	36
		クルーズ時の緊急連絡先	38
		ご出発前の連絡先.....	38
		船のミニ用語集	39

ご出発前の準備について

■ご乗船前に必要な登録について

ご乗船1カ月前までに、別紙「Passenger Immigration Form」をFAXまたは郵送にてご提出頂きます。

「Passenger Immigration Form」の提出内容は、プリンセスクルーズ社のホームページ(英語版)www.princess.comを通じて各自ご入力頂くことも可能です。

■パスポート・査証(ビザ)

パスポートや行く先の国の査証(ビザ)、その他の必要な書類については、お客様の責任で取得していただくことになります。取得方法はお申し込みの旅行会社にご相談下さい。プリンセスクルーズではクルーズ終了時にパスポートの残存有効期間が6か月以上必要となりますので、必ず有効期限をお確かめいただくようお願いいたします。

渡航先によっては、査証(ビザ)や予防接種証明書類が必要な場合もございますので、お確かめ下さい。

必要書類の不備でご乗船できなかった場合の払い戻しは致しかねますので、十分ご注意下さい。

ESTA(電子渡航認証システム)について

現在、米国国土安全保障省(DHS)による電子渡航認証(Electronic System for Travel Authorization: ESTA)が義務化されています。この新しいオンラインシステムは、ビザ免除プログラム(VWP)の一部で、米国に短期商用・観光目的(90日以下)で旅行するすべてのVWP渡航者(日本国籍の方)は、米国行き航空機や船に搭乗する前にオンラインで渡航認証を受けなければなりません。

主要な査証(ビザ)・申請書類の一例をご案内致します。(2011年9月現在)

◇ESTA申請——アメリカ入国時必要

例)アラスカクルーズ・メキシコクルーズ・カリブ海クルーズ・パナマクルーズなど

◇ETASビザ——オーストラリア入国時必要

例)オーストラリア/ニュージーランドクルーズ・ニューカレドニアクルーズなど

◇ロシア査証(ビザ)

例)サンクトペテルズブルグ寄港(バルト海クルーズなど)に関して

★プリンセス社の催行するエクスカーションにご参加している間はビザの取得が免除になります。ただし、エクスカーションにご参加の方でもツアーの拘束時間以外で下船して外出する場合には、ロシアのツーリストビザの取得が必要となります。ご注意ください。

例)ウラジオストック寄港(太平洋横断クルーズなど)に関して、48時間以内のご滞在の場合には免除されます。

■お子様の乗船規定について(PARENTAL QUESTIONNAIRE)

お子様と片親またはご親族の方のみなど、ご両親がお子様と乗船しない場合、寄港する国によっては、保護者の確認書類を要求される場合がございます。ご乗船前にご確認下さい。

※お子様の乗船に関して、1航海毎に受け入れ人数に規制がございます。ご予約時に、必ず生年月日をお知らせ下さい。また、方面によって、1歳未満、6か月未満の幼児はクルーズにご参加頂けませんので、お問い合わせ下さい。

■メディカル・インフォメーション

特別な医療対応または注意を必要とする場合は、予約時にお知らせ下さい。また、皆様の健康と安全を守るため、次のような規定があります。あらかじめご了承下さい。

◎乗客の健康上の理由で、船医が乗船または旅行継続不可能と判断した場合には、乗船を中止していただくこともございます。また、本人または他人に危険が及ぶと判断した場合には、船長の権限で当事者の乗船拒否または途中下船を取行することもあります。プリンセスクルーズ社は上記の権利を有します。なお、上記のような理由による下船に際し、かかる費用はお客様のご負担となります。

◎クルーズ終了までに妊娠第24週目に入る妊婦の方の乗船は認められません。

妊娠されている方は、かかりつけの医師の診断書(英文)をプリンセスクルーズ社へ提出しなければなりません。また、診断書には出産予定日の記載が必要となります。

◎車椅子をご利用の方は、必ず付き添いの方の同行が必要です。車椅子は折りたたみ式のものをご用意下さい。車椅子の船内貸し出しはありませんので、お客様ご自身でご用意下さい。また、寄港地によっては、テンドーボートでの乗下船となり、車椅子での下船が難しい場合もあり、船長の判断で乗下船をお断りする場合があります。

尚、車椅子をご利用になる方は、お申し込み旅行会社を通じて予約時にご連絡下さい。

■海外旅行傷害保険

旅行中の盗難、病気など万一の場合に備えて海外旅行傷害保険をおかけになることをお勧めします。ご出発前に、お申し込みの旅行会社にお問い合わせ下さい。

■荷物・持ち物の注意点

お持ちになると便利なものは、メガネ、コンタクトレンズのスペア、サングラス、カメラ用の充電器、常備薬、英文の処方箋(持病のある方や、通院されている方)、住所録、双眼鏡、折り畳み傘などです。船内のアメニティについてはP.9をご参照下さい。

また、スーツケースは少し大きめのものを用意し、お土産のスペースを空けておくこともお忘れなく。下船前日にスーツケースなどの大きな荷物は、船側に預けますので、洗面用具などの1泊分の荷物が入るバックをご用意下さい。

荷物は個人の日常生活に必要なものに限られますが、プリンセスクルーズが不相当と判断する

ものや、武器、爆発物、酸素、燃料など危険物のお持込は固くお断りいたします。

荷物の取り扱いは慎重に行いますが、個人的所持品はそれぞれ皆様の責任の下に管理して頂くようお願いいたします。

■服装についてのアドバイス

日中の船内、寄港地の観光時は動きやすい、カジュアルな服装でおくつろぎ下さい。かかとの低い靴、デッキシューズ、ジョギングシューズなどが寄港地やデッキで過ごす際には便利です。

また、船内冷房、気温の下がる夕刻時に備えて、カーディガンなどをご用意下さい。

水着姿でラウンジなどパブリック・エリアへお出かけになるのはご遠慮下さい。客室とプールを行き来する際には、水着の上に何か着用し、サンダルなどをお履き下さい。

また、季節やクルーズ・エリアによって、服装にも工夫が必要になってきます。

午後6時以降からご就寝までの時間は、その夜のドレスコードに合わせてお洒落をお楽しみ下さい。スマートカジュアルとフォーマルの2つのドレスコードがございます。毎日の船内新聞にてご案内致します。

【スマートカジュアル】

レストランにお食事に行く際の服装とお考え下さい。

男性：スラックス、シャツ、ジャケットまたはブレザーなど

女性：ワンピース、シャツとスカート

【フォーマル】

男性：タキシード、ディナー・ジャケットまたはダーク・スーツにネクタイ

女性：イブニング・ドレスやカクテル・ドレス、着物をお召しになる方もいらっしゃいます。

通常、フォーマルの回数の目安は以下のようになります。

クルーズ泊数	ドレスコード	フォーマル	スマートカジュアル
2～6泊		1回	1～5回
7～13泊		2回	5～11回
14～20泊		3回	11～17回
21～28泊		4回	17～24回
29泊以上		5回以上	24回以上

■シヨアエクスカーション(各寄港地でのオプションツアー)

各寄港地でのシヨアエクスカーションは船内にて申し込みを受け付けています。シヨアエクスカーション・デスクに置いてある申し込み用紙に必要事項をご記入の上、シヨアエクスカーション・デスクにご提出下さい。各シヨアエクスカーションの空席状況は、シヨアエクスカーション・デスク前のボードでご確認頂けます。

また、変更・取消も可能ですが、期日を過ぎると払い戻しの対象となりません。船内新聞「プリンセス・パター」にてご確認ください。

ツアー代金は、クルーズカードへ自動加算され、下船時にまとめてご精算頂きます。

*プリンセスクルーズ社のホームページ(英語版)www.princess.comを通じて事前にお申し込み頂く事も可能です。別紙の案内をご参照下さい。

尚、ツアー料金は変動制となっております。必ずご予約時にツアー代金を確認の上、ご購入下さい。

■キャプテンズ・サークル(リピーター登録)

過去にプリンセス・クルーズにご乗船されたお客様で、サークル番号をお持ちの方はご予約時にお知らせ下さい。サークル番号がご不明な方は過去乗船時のクルーズカード、または乗船券など、乗船が証明できるものをお持ちになり、船内のキャプテンズサークルデスクにて乗船後2日以内にお申し付け下さい。

※証明できる書類をお持ちでないお客様の登録、下船後の登録は致しかねます。

チェックインのご案内

■乗船港到着

プリンセス クルーズのバゲージタグ(荷札)に記入漏れが無いか再度ご確認ください。大きな荷物をポーターに預けます。ポーターへのチップは不要です。大きな荷物はそのままポーターが客室まで運びますので、バゲージタグには部屋番号とお名前を必ずご記入下さい。

預ける荷物には貴重品や身分証明書類を入れない様にご注意下さい。お荷物が客室に届くまでには時間を要す事もありますので、常備薬やすぐに必要な身の回りの物、1泊分のお着替えなどは手荷物に入れておく事をお勧め致します。

■健康質問票

乗船時の健康状態について、港で用意されている質問票(Public Health Questionnaire・英文)に記入し、現地スタッフへお渡し下さい。質問票に該当する体調不良の場合、正式な船医の許可が下りないと乗船出来ない場合もございます。日付とサイン(漢字可)をお忘れなくご記入下さい。

■チェックイン

Travel Summary、パスポート、クレジットカードをカウンターにご提出下さい。(クレジットカードをお持ちでないお客様は、チェックインの際に現金にて精算する旨を係員へお伝え下さい。乗船後パッセンジャーサービス・デスクでデポジットとして\$300をお預け下さい。)精算方法に関しては、P.10の「船内の精算とお支払い方法」をご確認下さい。

船内生活のご案内（全船共通）

チェックインが完了しましたら、スタッフよりクルーズカードをお渡しします。裏面にご署名下さい。

*クルーズカードとは、主に下記の3つの役割を果たす、とても重要なカードです。クルーズ中は常に携帯し、紛失しないようご注意ください。万一紛失・破損した場合は、パッセージャーサービス・デスクで再発行致します。

①客室のカギ

カード上には、安全面を考慮してお部屋の番号は記載されていません。お部屋番号を忘れないようご注意ください。

②船内精算用のクレジットカード

お飲物やブティックでのお買い物など、船内では現金の収受は致しません。(コインランドリーサービスでは、現金(US\$の25c硬貨)のご利用となります。)クルーズカードを提示し、サインすることで精算が可能です。(サインの際には、必ず料金をご確認下さい。)切手やチップ(ウェイターやルーム・スチュワードへのお心付け)のお支払いも可能です。カジノでゲーム用チップやコインをお買い求めになる際には、一定額内でのご利用が可能です。(金額の限度につきましては、船内新聞「プリンセス・パター」などでご確認下さい。)

③身分証明

各寄港地での乗下船の際の身分証明及びお客様の乗下船の確認の為に使用致します。乗下船の際には、乗下船口にある機械にカードを必ず差し込み、セキュリティチェックを受けて下さい。

■乗船

乗船口にてクルーズカードを機械に差し込み、身分証明写真を撮って船内へお進み下さい。その際、サングラスを外し帽子などは脱いで頂きますようお願い致します。



■客室

ご入室後、テーブルまたはベッドの上に船内案内、船内新聞「プリンセス・パター」(P19参照)、事前にシヨアエクスカッションをお申し込みされた方はツアーチケットなどがご用意されていますのでご確認ください。

■アメニティ

室内には調節可能なエア・コンディション、電話、冷蔵庫、テレビ、ヘアドライヤー、救命胴衣、シャンプー、コンディショナー、ボディローション、石鹸が備え付けられています。客室内にご用意してあるペットボトルの水及びソフトドリンク等は有料です。

尚、歯ブラシ、歯磨き粉、ブラシ等のアメニティは備え付けておりませんので、お客様ご自身のものをお持ち頂くか、船内ブティックでお買い求め下さい。

テレビに、お客様ご自身のビデオカメラ、DVDやデジタルカメラを接続してご覧頂く事は出来ません。

ご乗船後間もなくルーム・スチュワードが客室へご挨拶に伺います。ご不明な点などございましたらお尋ね下さい。

■電源

客室には110ボルト/60サイクルの電源がございます。プラグは二股または三股です。日本でご使用の2穴ソケットタイプはご使用できませんが、精密機械のご使用は変圧器を使用することをお勧めします。ドライヤーなどをお持ちになる場合、ご使用後は必ずプラグを抜いて頂くようご注意ください。

午後11時以降は周りのお客様のご迷惑となりますので、テレビ・ラジオの音量を下げるようにご協力下さい。

また、火災予防のため、客室内での携帯湯沸かし器やアイロンの使用は禁止となっております。熱いお湯が必要な場合は、ルーム・サービスへお申し付け下さい。アイロンは、セルフランドリー・ルームに備え付けられているものをご利用下さい。

■セイフティー・ボックス

船内での貴重品の管理については、お客様ご自身の責任のもと客室内に備え付けられているセイフティー・ボックス(金庫)をご利用下さい。万が一紛失された場合でも、船会社及び弊社では責任を負いかねます。

■ルーム・スチュワード

客室の掃除、ベッド・メイクには1日2回、ルーム・スチュワードが伺います。新鮮なフルーツ、ルーム・サービス、ランドリー・サービス(有料)、氷やミネラルウォーター(有料)のご注文など、身の回りのご用はルーム・スチュワードまでお申し付け下さい。

モーニング・コール

ご希望の方は客室の電話で設定して頂くか、船によってはパッセンジャーサービス・デスクにご依頼下さい。

プール、ビーチ用タオル・バスローブ

船内プール用タオル、寄港地でのビーチ用タオルは、各客室にご用意しております。追加のご希望は、ルーム・スチュワードへご連絡下さい。

バスローブが必要な方もルーム・スチュワードにお申し付け下さい。客室へお届け致しますが、着用して室外へ出られるのはご遠慮下さい。なお、バスローブ(プリンセスのロゴ入り)のお持ち帰りご希望の方は、ルーム・スチュワードへご連絡下さい。有料で販売しております。

■パッセンジャーサービス・デスク

パッセンジャーサービス・デスクは、ホテルのフロントに相当します。お客様のご質問やお問い合わせにお答えするインフォメーション・デスクです。船内の精算をはじめ、切手の購入や両替もここでを行い、24時間オープンしています。(一部24時間空いていない船もございます。)

船内通貨(両替)

船内の使用通貨は米ドルです。お支払の際には、現金、トラベラーズ・チェック、またVisa、MasterCard、Diners Club、American Expressの各クレジットカードがご使用になれます。

尚、船内では原則として日本円の両替は致しませんので、ご注意ください。但し、クルーズによっては日本円から外貨への両替が可能な両替機を搭載する場合がございます。ご利用の際にはレート、手数料などをご確認の上、ご使用下さい。



船内の精算とお支払い方法

下船日の朝に、船内でご使用になった会計明細書が各客室へ配布されます。(入口ドア脇の郵便受けかドアノブに差し込んである場合もあります。)確認の為に船内で購入されたお飲物代、品物代のレシートを保管されることをお勧め致します。

万一、明細書にご不明な点がある場合は、必ず下船日の朝までにパッセンジャーサービス・デスクにお申し出下さい。下船後のお問い合わせは出来ませんのでご注意ください。

※クレジットカード精算の場合

通常のクレジットカード利用と同様に、登録されたカード会社から後日請求されます。引き落とし金額は、船内レートにてクレジットカード発行国通貨(日本発行の場合、日本円)に換算された金額となります。また、船の通信状態によりカードの承認エラーが発生することがございますので2種類以上のカードをご持参になることをお勧めします。

米ドルでの精算をご希望の場合、下船前夜11:00までにパッセンジャーサービス・デスクにクレジットカードをご持参の上ご精算下さい。その場合、クレジットカード会社のレートにて換算されます。

※現金精算ご希望の場合

パッセンジャーサービス・デスクにて、指定された時間(下船前夜)までに、現金またはトラベラーズチェック(USドル)でお支払い頂きます。

時間については、下船前日の船内新聞「プリンセス・パター」でご確認下さい。

切手・手紙

クルーズ中にお書きになった手紙、ハガキは切手を貼ってパッセンジャーサービス・デスクの脇にある「Mail Box」に投函して下さい。主な寄港地の切手をパッセンジャーサービス・デスクでお買い求め頂けます。

投函頂いた手紙、ハガキは各寄港地の手配会社より各地の郵便局へ渡されます。各国の郵便事情により延着する場合も有りますのでご了承下さい。万一お届け先に郵便物が届かない場合でも、追跡調査等は致しかねます。あらかじめご了承下さい。

紛失物

クルーズ中の紛失物に関しては、パッセンジャーサービス・デスクにお問い合わせ下さい。乗船時に別の方のお荷物が届いたり、ご自分のお荷物が届かない場合は、ルーム・スチュワードまたはパッセンジャーサービス・デスクへご連絡下さい。

■インターネット・Eメール

船内のインターネットカフェまたはライブラリーに設置されているパソコンにて24時間インターネットの使用が可能です。AOL、Yahoo、Hotmail等にEメールアドレスをお持ちの方はメールの送受信が可能です。使用言語は英語のみとなります。使用料に関しては船内にてご案内しております。

また、お客様ご自身の無線LAN内蔵ノート型パソコンを利用してインターネットの使用やEメールの送受信が可能です。送受信可能なエリアは、客室内、または船内のアトリウムロビーなどです。航路によっては、通信状態が悪く回線がつながりにくい場合もございますので、予めご了承下さい。

ご自身のパソコンでの無線LAN使用に際しては、ご自身のパソコンを立ち上げPrincess Cruiseの無線LANを選び、ユーザーIDとパスワードを入力、料金プランをお選び下さい。登録方法は、画面に表示され日本語を選択する事も可能です。ご不明な点はインターネットカフェの担当者にご確認下さい。



■メディカル・センター

船には医療スタッフがメディカル・センター(医務室)に常勤し、お客様の診察、治療に当たっております。メディカル・センターの診療時間は船内新聞「プリンセス・パター」でご確認下さい。診療時間外の緊急時の診察は、お電話で受け付けています。

診療代、薬代は有料です。お支払いは船内精算の際にまとめてご精算頂くか、パッセンジャーサービス・デスクに別途お支払い下さい。持病のある方は、英文の処方箋をご持参されることをお勧め致します。万一、注射器等を携帯し、船内で捨てる場合は、処分の仕方をメディカル・センターにご確認下さい。船酔いにかかった場合もメディカル・センターにご連絡下さい。

日焼け止め、バンドエイド、頭痛薬、酔い止め薬などは、船内のブティックでも販売しております。尚、人工透析の設備はございません。

■フォト・ショップ

船内にはプロのカメラマンが乗船しています。楽しいクルーズの風景をバックに皆様の写真をお撮りし、船内のフォト・ギャラリーに展示販売しております。フォーマルの夜にはポートレートの撮影も致します。ご希望の方はクルーズカードを提示しお求めください。また、ご自分でお撮りになった写真の現像、プリント・サービス、写真フレーム、アルバム、カメラの電池、フィルム、使い捨てカメラの販売などもしております。

■ブティック

船内ブティック(免税店)は香水、宝石、酒類、土産品、ロゴ商品、日用品などバラエティーに富んだ品揃えでお客様のニーズにお応えしております。また、日替わりで特別割引の商品もご案内しておりますのでお楽しみに。オープン時間は船内新聞「プリンセス・パター」でご確認下さい。

港に停泊中は、基本的に閉店となりますのでご了承下さい。またアルコール類はクルーズ方面によって販売していない場合がございます。販売している場合でも、お手元に届くのは、クルーズの最終日となります。

■ランドリー・サービス

せっかくの船旅です。しばし洗濯とアイロンから解放されてはいかがでしょうか。

ランドリー・サービス(有料)は、ホテルと同様ルーム・スチュワードにお申し付け下さい。48時間でお部屋にお届け致します。お急ぎの方の為にエクスプレス・サービス(同日のお届け)もがございます。

また、ご自身でお洗濯という方には、有料のセルフ・ランドリーもご用意しております。洗剤はご持参頂くか、セルフ・ランドリーの販売機にてお買い求め下さい。アイロン台とアイロンが備え付けられておりますので、ご自由にお使い頂けます。セルフ・ランドリーでは、25セント硬貨が必要となります。

■ライブラリー

ライブラリー(図書室)には、多数の書籍(英文)をご用意しております。ライブラリーは、クルーズ中毎日24時間開いておりますが、本の貸し出し、返却は係員のいる時間帯に限ります。

また、ほとんどの船のライブラリーで、ボードゲームやトランプの貸し出しも行っております。

■パーソナルチョイス・ダイニング

メインダイニングでの夕食は、ファースト・シーティング、セカンド・シーティングの2回制のトラディショナル・ダイニングとエニタイム・ダイニング(自由席)をご用意しております。(オーシャン/パシフィック/ロイヤルプリンセスの全航路、サン/ドーンプリンセスのオセアニア発着路線に関してはトラディショナル・ダイニングのみとなります。)

クルーズのご予約時に、お申し込みの旅行会社を通じてリクエストを承っております。

先着順の受け付けとなりますのでご予約時の状況によりご希望に添えない場合もありますの

で御了承下さい。

その他プリンセスクルーズでは、バラエティー豊かなお食事をお客様にご提供するために、メインダイニング以外にも、様々なレストランなどをご用意しております。

■トラディショナル・ダイニング

ファースト、セカンドのシーティングの席にお申し込みのお客様は乗船時にクルーズカードをご確認下さい。お食事の時間帯とテーブル番号、ダイニングルームが記入されています。通常夕食の開始時間はファーストの場合午後5時30分または6時00分、セカンドは8時15分です。クルーズにより多少異なる場合がございます。

クルーズ期間中に誕生日、結婚記念日、ハネムーンなど特別なお祝がある方は、出港の3週間前までにお知らせ下さい。ダイニングルームでミニケーキなどをご用意させていただきます。また、食事制限の特別メニューをご希望の場合は、ご予約時にお知らせ下さい。

■エニタイム・ダイニング

このシステムは、午後5時30分～10時のメインダイニングルームオープン時間内に、好きな時間にお好きな席にて好きな方と夕食をお楽しみ下さい。オープン時間内であれば好きなときにお出かけ頂いて結構です。混雑時にはお待ち頂くこともございます。

船内にて事前にお席のご予約も可能です。ご乗船前にエニタイム・ダイニングをお選び頂いたお客様でも、ご乗船中に余席があれば、船内にてファースト、セカンド・シーティングにご変更頂けます。

ダイヤモンド/サファイア・プリンセスには4つの異なったテーマ(内装)のダイニングルームが設けてあります。各レストランでは共通の日替りメニューとスペシャルメニュー(一品)をご用意しております。(エニタイム・ダイニングは、オーシャン/パシフィック/ロイヤルプリンセスの全航路、サン/ドーンプリンセスのオセアニア発着路線に関しては導入されておりません。ファースト、セカンドのいずれかをお選び頂けます。)

■スペシャリティ・ダイニング(要予約)

サバティーニ(イタリアンレストラン)やクラウングリル(ステーキとシーフードのグリル)・スターリングステーキハウスなど、船によりスペシャルレストランをご用意しております。ご利用いただく場合には乗船後のご予約が必要です。テーブルチャージ(\$15~35)を船内会計にチャージさせていただきます。料金は別紙“船内のご案内”をご参照下さい。

■カジュアル・ダイニング

上記のダイニング以外にも、カジュアルな服装で気軽に楽しめるダイニングをご用意しております。

*24時間オープンのカフェテリア

朝昼のビュッフェから本格的なディナー、真夜中のスナックまでお楽しみ頂けます。(一部の船では決められた時間帯のみオープン致します。)

*ピッツェリア・ハンバーガーグリル

プリンセス自慢の本格的な焼きたてピザ・ハンバーガーなどをお楽しみ頂けます。

*アイスクリームバー

*インターナショナルカフェ(現在、一部の船のみのサービスとなっております。)

スイーツやサンドイッチなどの軽食をお楽しみ頂けます。

*ヴァインズ(現在、一部の船のみのサービスとなっております。)

シーフード&ワインバー。種類豊富なチーズなどもお楽しみ頂けます。

アフタヌーンティ

午後のひとときには、出来たてのスコーン、クッキー、フィンガーサンドイッチ等の軽食とプレミアムな紅茶やコーヒーを音楽とともにお楽しみ下さい。

ルーム・サービス

コーヒー、紅茶をはじめバーのお飲物、お食事、新鮮なフルーツなどのルーム・サービスがごあります。ルーム・スチュワードにご注文下さい。24時間いつでもお受け致します。

朝食はコンチネンタル・ブレックファーストを客室にてお召上がり頂けます。備え付けの申込用紙に必要事項を記入し、前夜にドアノブに掛けておいて下さい。客室備え付けの英文メニューでサンドイッチ(無料)、カナッペ(有料)、アルコール類(有料)のご案内をしております。ご利用下さい。

■エクササイズ&アクティビティプログラム

ゴルフ

ゴルフ好きな方には、パターゴルフ(無料)や世界の有名なゴルフコース35か所を楽しめるシミュレーションゴルフ(有料)など船内でお楽しみ頂ける施設もごあります。

(但し、シミュレーションゴルフは、オーシャン/パシフィック/ロイヤルプリンセスにはごありません。)

サンクチュアリ

大人のための屋外リラクゼーション・スペース。日差しを遮る屋根付きのエリアや日光浴を楽しめるエリアでマッサージ(有料)が受けられます。大人だけの静かな空間で冷たいヘルシードリンクを飲みながら、心身ともにリラックスした時をお過ごし頂けます。

ご利用の際には入場料が必要となります。

また現在では、一部の船のみに設置されております。

フィットネス・センター／ジム／スパメニュー

船には各種スポーツ器具をそろえたフィットネス・センター/ジムがごあります。また、クルーズ中に軽く身体を動かすためのプログラムが毎日開かれます。一部有料のプログラムもごあります。ご自分の体調、体力を考えて、無理な運動はなさらぬようご注意下さい。サウナもお気軽にご利用下さい。専門家によるアロマセラピー、ボディーマッサージ、フェイシャル等のメニュー(有料)や、スパ内のサロンでは、マニキュアやヘアスタイリング等のメニュー(有料)もごあります。ご乗船後、お早めにご予約下さい。

■エンターテインメント

ショータイム

毎晩、シアターやラウンジにてミュージカルやダンスレビュー、コメディアンショーなどが繰り上げられます。船内新聞「プリンセス・パター」で時間と場所をご確認の上、お楽しみ下さい。

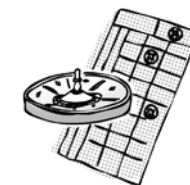
カジノ

船内には、ブラックジャック、ルーレット、ポーカー、クラップス、スロットマシンなどをそろえたカジノがごあります。クルーズ中にはカジノ・レッスンも行われます。初めての方も是非挑戦してみてください。

港に停泊中は閉店となります。なお、21歳未満の方のご入場はお断り致します。

カジノでのチップの購入は、現金でお支払い下さい。

ただし、1日最大\$1,500のチップ代をクルーズカードへのチャージも可能ですが、3%のサービスチャージがかかります。下船時に他のお支払いと共に清算下さい。



■ユース&ティーンプログラム

3歳から17歳までのお子様を、3つの年齢別のグループに分けて、それぞれのグループを対象に楽しく遊べるプログラムをご用意しております。

内容、集合時間、場所などは、子供専用の船内新聞「プリンセス・パター」でお知らせします。オーシャン/パシフィック/ロイヤルプリンセスには、お子様専用の施設はありませんが、3歳から17歳までのお様が20名以上乗船の場合、ユースアクティビティコーディネーターが様々なプログラムをご用意し対応致します。

※午後10時～午前1時までのグループ・ベビーシittingは有料となります。

■寄港地での下船と乗船

各寄港地を出港する際の時間および最終乗船時間は、船内新聞「プリンセス・パター」および乗下船口に表示されています。通常、最終乗船時間は出港の30分前となります。船は時間になるとアナウンスなしに出港しますのでご注意下さい。

また、テンダーボートを利用する場合は、整理券をお配りすることがあります。ショアエクスカージョンに参加される場合は、ツアーごとに集合時間や場所が決まっておりますので、そちらにお集まり下さい。テンダーボートでの帰船では、最終の便に遅れないようご注意ください。なお、ご利用の際には、乗組員の指示に従って下さい。

クルーズカードも必ずお持ち下さい。下船・再乗船の際に必要となります。

また、寄港地によっては写真付きIDの携帯を義務付けられる事がごあります。必ず、毎日の船内新聞にて最新情報をご確認下さい。

■フューチャークルーズ

プリンセスクルーズでは、乗船中に次回のクルーズをお申込み頂くと特典として、次回のクルーズ中、船内で使えるオンボードクレジットのプレゼントがございます。

是非、ご利用下さい。

お申し込み方法

- ・船内所定の英文お申込み用紙にご記入の上、フューチャークルーズ担当へ直接お渡し頂くか、フューチャークルーズセールスオフィスにある投函箱へご提出下さい。
- ・お申込み頂いたお客様には、乗船中に予約確認書をお部屋にお届けします。その際、ご予約金としておひとり様\$100-をクレジットカードでお支払い頂きます。船内会計とは別の引き落としとなります。
- 下船日前日午後6時以降にお申込み用紙を提出された場合、手続きの都合上、予約確認書は後日ご自宅へ郵送されます。
- ・予約確認番号は次回のお申込みで必要となりますので保管願います。

■各種ポリシー

チップ

日本では日常あまりなじみのない習慣なので様に頭の痛い問題です。お客様の利便性を考え、プリンセスクルーズ社ではダイニング・スタッフ、ルーム・スチュワードに対し一日おひとり様\$12.00(ミニスイート以上)、\$11.50(バルコニー以下)をチップとして船内会計にチャージ致します。(料金は、変更になる可能性もございます。)金額の増減を希望される場合は、パッセージャーサービス・デスクにてお受けします。クルーズ中は煩わしさを忘れてお過ごし下さい。

尚、バーでの飲み物代には15%のサービス料を自動的に加算させて頂きます。その他、カジノスタッフ、美容室のスタッフに対するチップはお客様の判断にお任せします。

船内での喫煙

ダイニングルーム、カフェテリア、ピッツェリア及び劇場は全面禁煙となっております。また、ラウンジ、バーなどのパブリック・エリアでは、喫煙席と禁煙席が分かれておりますので、ご注意下さい。

パブリック・エリアでの葉巻、パイプのご利用は遠慮くださいますようご協力をお願い致します。また2012年1月15日以降、すべての客室とバルコニーでも禁煙となります。



アルコールポリシー

クルーズ中21歳未満の方はアルコール類の購入、飲酒は認められておりません。船内のギフトショップでは、免税価格にて酒類を販売しておりますが、商品のお引渡しはクルーズ下船前夜となります。

乗船地および各寄港地で、免税価格で購入されたアルコール類の乗船中の飲酒はお断りしております。乗船口にて一時お預かりし、クルーズ最終日に客室までお届けいたします。

環境保護ポリシー

プリンセスクルーズ社は環境保護の立場から、プラスチック製品を極力使用しないように配慮しています。バスルーム備え付けのシャンプー、コンディショナーなどの容器は水溶性の材質を使用しているほか、バーなどで使用するストロー、マドラーは紙や木片から作られています。

また、プリンセスクルーズでは、海の環境保護に多大の注意を払っております。たとえば、プラスチック、紙、ガラス、缶などの固形廃棄物は海に投棄することは禁止しておりますし、船内の焼却炉等で処理不能な廃棄物は寄港地にて処理業者に委託して処理しております。

ご乗船のお客様にも海へのゴミの投棄は謹んで頂くと共に、電池はフォト・ギャラリーの所定の場所にお捨て下さい。また、注射器等の使い捨て医療品をご利用のお客様は、捨てる前にキャビンスチュワードへご相談頂くようご協力願います。

下船のご案内

■下船準備について

※下船前夜に、下船手続きについての説明文、下船用の色別バゲージタグと税関申告書が各客室に配られます。届けられたバゲージタグには前もって名前、住所、電話番号を英文で記入し、手荷物以外の大きな荷物(スーツケースなど)につけておきます。このタグは下船後に荷物を見分ける際の目印になりますので、自分のタグの色を必ず覚えておいてください。なお、乗船時に付けたバゲージタグは外しておいてください。

※下船日当日にフライトにて移動予定の方等は、パッセージャーサービス・デスクで優先下船のバゲージタグをご請求ください。

※荷物は、下船前夜、鍵をかけて指定された時間帯に客室の外に出しておいてください。詳細は船内新聞「プリンセス・パター」にてご確認ください。

※下船当日の朝にお使いになるもの、航空券、薬、貴重品、割れ物などは、必ず手荷物に入れておいてください。

■クルーズカードの精算

下船前夜から当日の早朝にかけて、請求書明細を各客室にお届けしますので必ずご確認ください。ご不明な点は直ちにパッセージャーサービス・デスクにお問い合わせください。下船後のお問い合わせには応じかねます。

現金またはトラベラーズ・チェックで精算する方は、下船前夜20:00から23:00までにパッセージャーサービスにて、「アカウント・クロージング」と言って精算手続きを致します。

ご使用金額の一部のみ現金で支払い、残りを登録のクレジットカード払いにすることもできます。ご精算後は、お飲み物やお買い物にクルーズカードをご利用いただけません。お部屋のカギとしては最後までご利用いただけます。

■下船スケジュール(一例)

1. 朝食後、全ての手荷物を持って指定の場所にお集まりください。
集合場所と時間は船内のご案内にしたがってください。
出口(ギャングウェイ)の付近で待つことはご遠慮ください。
2. 下船準備が整いましたら、集合場所の係員が順番に下船のご案内をいたします。
3. 港によっては、下船後に入国審査、税関審査が行われる事がございます。その際は船内で事前に配布される必要書類にご記入の上、パスポートと一緒に係員にご提示ください。
4. 荷物はターミナルビルでお受け取りください。
タグの色別にお荷物が集められています。ご自分のタグの色の表示をご確認してお荷物を受け取り、出口にお進みください。
5. プリンセスクルーズのトランスファーバスをお申込みのお客様はターミナルを出て係員にバス乗り場、バスの行き先を確認の上ご乗車下さい。
わからない場合はターミナルのスタッフにおたずね下さい。

■エクスプレス・ウォークオフ(EXPRESS WALK-OFF)

セルフ・サービス・ディスエンバケーション(SELF SERVICE DISEMBARKATION)

早めの下船を希望される方は、エクスプレス・ウォークオフ又は、セルフサービスディスエンバケーションという御自身で全ての荷物を持って下船するシステムがございます。その場合は下船前夜に荷物を出しておく必要はありません。事前に船への登録が必要です。

尚、ターミナルにはスロープ、エスカレータ、階段などがございますので、安全の為、片手を空けておくようにして下さい。

ご注意

*下船の手順はコースにより若干異なります。各客室に配られる案内にて最終確認ください。

船が入港してから下船終了まで通常数時間要します。

下船日のフライトは午後以降の便をご予約ください。

*船内での忘れ物について弊社は責任を負いかねます。

*荷物の破損及び紛失の場合は必ず船会社の証明書を受け取ってください。

船内新聞「プリンセス・パター」のご案内

「プリンセス・パター」(Princess Patter)は毎日発行している船内新聞です。これには船の入出港時間、日の出・日の入りの時刻をはじめ、1日の催し物のスケジュール、お食事の時間、特別なインフォメーション、夜のドレス・コード(服装のアドバイス)など、クルーズ中のアクティビティを満載しています。

毎夕食後、客室に翌日分をお届けします。お休み前に目を通し、翌日のスケジュールを立てるのにお役立てください。

船により、若干形式が異なります。



〈表紙〉



5月21日(土)
乗船日

天気:くもり/小雨
気温:4°C-8°C
今晚のドレスコード:
スマートカジュアル

Welcome aboard Diamond Princess®

Ship's officers

Bob Oliver
Captain

Rion Wilson
Staff Captain

Nigel Smout
Chief Engineer

Martin Bristolow
Hotel General Manager

Dan Joyce
Cruise Director

Lynn Gordon
Senior Doctor

Andreas Herenberg
Food & Beverage Director

Leonardo Pavan
First Purser Administration

Simon Jewell
Staff Engineer Officer

Alan Wadhwan
Staff Electro-Technical Officer

Andres Garcia
Executive Housekeeper

Gaetano Patamia
Executive Chef

Angelo Balbiani
Maitre d'Hotel

For assistance shore-side, please contact the Port Agent:
Cruise Line Agencies of Alaska
434 S. Steiner #20, Anchorage, Alaska 99503
Tel: +1 907 472 2300

Security Information:
For emergencies in the U.S.
Call 911

From the Navigator
A very warm welcome on board Diamond Princess from all of us here on the bridge. After all passengers have boarded, we'll set our course and will make our way towards the Passage Canal and through narrow straits and passages, we will head to Yakutat Bay.

Alaska Cruise Companion
Welcome aboard. Be sure to have a look at Joe Lipson's Alaska Cruise Companion, a guidebook and illustrated map set designed to be used and followed day by day. Princess uses the numbers on Joe's excellent map to announce ship's position, and maps are posted in the boutiques (Gift shop) area.

Whaler originally was built as a military base to support World War II. Writers are very hard here. The solution: move everybody into a couple of big buildings - now abandoned east of the docks. See # 208. Whaler's new life really started in 2000 when the only way in and out - a railroad tunnel - was modified to allow cars too, allowing much easier access.

Smoking Policy
For the enjoyment of the public lounges and facilities, indoor areas onboard Diamond Princess are non-smoking. Smoking is only permitted in designated sections of the Casino and nightclub. For those passengers who would like to enjoy a cigar or pipe, the Churchill cigar lounge is located on Deck 6. Smoking cigars or pipes outside of this lounge is not permitted. Outdoor smoking areas are clearly posted throughout the vessel. Although smoking is permitted in staterooms and balconies, it is discouraged as a safety precaution and as a courtesy to the next occupants of your stateroom.

Employee of the Month
Alexandru Oritia, FB Supervisor

My name is Alexandru Oritia and I am from Romania, born in Bucharest. I started my career in 1999 onboard Grand Princess. Before joining ships, I was working in one of the best hotels in Bucharest, until I had the feeling for adventure and traveling around the world. I want to say a big Thank you to all the people who appreciate my hard work and those who believed in me and who gave me this honor.

オフィサーの紹介

キャプテンをはじめ、客室業務を司るホテル・マネージャー、エンターテイメントを統括するクルーズ・ディレクターなど、主要クルーが紹介されています。

緊急連絡先

陸上から船に連絡を取りたい場合のポートエージェンシーの連絡先と、現地の緊急連絡ダイヤル(サンプルではアメリカの911番)が記されています。

月間の優秀クルーのご紹介

皆様の投票で選ばれた優秀クルーをご紹介しています。サンプルはダイヤモンド・プリンセスのフード&ビバレッジ担当者。彼の経歴とともに、お客様への乗船のお礼が述べられています。皆さんも船内で優秀なクルーを見つけたら投票してみてください。

〈2ページ目〉

How will you escape completely?

Itinerary Highlights

Day	Port	Dress	Arrival	All Aboard
Saturday, May 21	Whitler	Smart Casual	-	8:00pm
Sunday, May 22	Yakutat Bay *	Formal	3:00pm	8:00pm
Monday, May 23	Glacier Bay *	Smart Casual	9:15am	7:30pm
Tuesday, May 24	Skagway	Smart Casual	7:00am	8:00pm
Wednesday, May 25	Juneau	Formal	6:30am	3:30pm
Thursday, May 26	Ketchikan	Smart Casual	10:00am	5:30pm
Friday, May 27	At Sea	Smart Casual	-	-
Saturday, May 28	Vancouver	-	7:30am	-

This Week's Entertainment Highlights (Check your daily Patter for times)

Princess Theater
Comedy Showtime: Comedian Steve Morris
Spotlight Showtime: Comedy & Magician Tim Matlver
Spotlight Showtime: Comedy Variety Alfred & Seymour
Production Show: Do You Wanna Dance
Production Show: I Got The Music
Production Show: Piano Man

Explorers Lounge
Spotlight Showtime: Tim Matlver
Classical Showtime: Paradise String Quartet
Club Fusion
Country & Western Hot Down
Management Dance Show
Princess Popstar
80's Rock & Roll Party

Relaxing Afternoon

1:00pm-2:00pm	Concert: Paul McCartney Lido Deck 14 Midship	2:00pm	Concert: Barry Manilow Music and Passion (Part 1) Lido Deck 14 Midship
1:00pm	Welcome Aboard Diamond Princess Channel 21, Stateroom TV	2:00pm	Welcome Aboard Melodies Featuring the Diamond Princess Musicians. Atrium, Deck 5 Midship
10:00pm	Lotus Gym & Aerobics Studio Take a tour of our Gym facilities. Meet your Personal Trainers & sign up for classes. Deck 15 Forward	3:00pm	\$1,000 Treasure Hunt Find all of our hooks located on Decks 5, 6, 7, 14 and 15 to collect, as well as stamp your card at all 11 for your chance to win over a \$1,000 in prizes!
1:00pm-10:00pm	Lotus Spa & Salon Open House & Tours Experience a tour of our wonderful spa facilities. Special offers and FREE raffle tickets available. Deck 15 Forward	3:00pm	Meet your Casino Host Jenny Meet your Casino Host Jenny, find out about our Casino events and receive your free bingo ticket! Casino, Deck 6
1:30pm-4:00pm	Dining Room Enquiries With Maitre d'hotel Angelo Balbiani Should you have any questions or concerns regarding your confirmed dining arrangements, Sabatini's, Deck 7 Midship	3:00pm	

Princess Captain's Circle
Welcome back to all Princess Captain's Circle Gold, Platinum and Elite Members! Down, your Princess Captain's Circle Hostess is onboard to assist you. 6:00pm-7:00pm - Atrium - Deck 5

\$\$\$ Grand Casino
Stay and Play
Tonight you could strike it rich after midnight! The slots and PokerPro table will remain open all night for your gaming pleasure.
Casino - Deck 6 Forward

Ultimate Kids Package
Only \$7.00 per day + 15% gratuity.
Drink in the fun all day long, whether you are 2 to 102 years old!
Ask your server.

クルーズ日程とドレスコード

初日の船内新聞には、今後の寄港予定と、日ごとのドレスコードの予定が載っています(ドレスコードについては6ページをご参照ください)。

クルーズ中のエンターテイメントの予定

今後のショーやライブなどステージの予定や映画の上映予定作品などを記しています。

青空&星空の下で、映画鑑賞

プリンセス・クルーズの一部の小型船を除くほとんどの船には、最上階のデッキに映画やライブショー鑑賞のために巨大スクリーンが設置されています。1日に4~6本が上映されています。



ドリンク・パッケージの案内

船内新聞には特別価格などお得な情報も載っています。こちらは1日7ドル+税で一部ソフトドリンクが飲み放題になるお得なバック料金のご案内。(船によってご案内が異なります)

カラオケ・パーティー

船内ではカラオケ大会が行われることもございます。主に英語の曲が中心ですが、ぜひ自慢の一曲をご披露ください。

(3ページ目)

Enchanting Evening

4:00pm **Concert: Lionel Richie**
Live in Paris (55mins)
Lido Deck 14 Midship

5:00pm **Afternoon Movie: The Company Men**
Starring: Ben Affleck, Tommy Lee Jones
(Rated: R • 1hr. 45mins.) Princess Theater, Deck 7 Forward

5:15pm **Early Evening Melodies with the Diamond Princess Orchestra**, Wheelhouse Bar, Deck 7 Forward

6:00pm **Diamond Princess Orientation & Tour**
With the Cruise Staff, Skywalkers, Deck 18 aft

6:00pm **Concert: Stevie Wonder**
Live at Last (54mins)
Lido Deck 14 Midship

6:00pm **Dining Room Enquiries**
With Maitre d'hôtel Angelo Balbiani
Should you have any questions or concerns regarding your confirmed dining arrangements, Sabatini's, Deck 7 Midship

6:15pm **Evening Melodies with the Diamond Princess Orchestra**, Wheelhouse Bar, Deck 7 Forward

6:45pm **Rock & Roll Music with DJ Sammy**
Club Fusion, Deck 7 Aft

7:00pm **2 Days Only! Save an Extra 10% Off on Your Tax & Duty-Free Purchases**, Boutiques, Decks 6 & 7 Midship

7:30pm **Art Director Meet & Greet**
Meet your Art Director Daniel, Art Gallery, Deck 5 Midship

7:45pm **GENERAL EMERGENCY STATIONS**
Within 24 hours of boarding the ship, ALL PASSENGERS will be exercised at their General Emergency Stations. This exercise is a requirement of law, and you must attend. At the start of the exercise, alarms will sound and broadcasts will be made, calling you to your Master Stations as indicated on the notice on the back of your stateroom door. Please carry your life jacket with you. Do not wear it, and for safety's sake, do not allow the ties to trail on the deck. The correct method of wearing a life jacket will be demonstrated at the end of muster. Please ensure that all cell phones are switched off.

8:00pm **All Aboard! Diamond Princess sails for Yakutat Bay shortly thereafter.**

Let Princess be your Consummate Host®

8:30pm **Music & Dancing with Luna Light**
Wheelhouse Bar, Deck 7 Forward

8:30pm **Concert: Tina Turner**
One Last Time Live in Concert
(1hr. 30mins.) Lido Deck 14 Midship

8:30pm **Alaska Cruise Companion - Exclusively Princess!**
A personal guide book through Alaska. Only \$200!
Atrium, Deck 7 Midship

8:30pm **Music & Melodies with Piano Entertainer Craig Andrews**
Join your fellow shipmates and new friends for cocktails.
Crooners Bar, Deck 7 Midship

8:45pm **Welcome Aboard Trivia Time**
With the Cruise Staff, Club Fusion, Deck 7 Aft

9:00pm **Documentary: The Heart of Alaska**
Embark on an unforgettable adventure of true Alaskan life as told by homesteaders, Yupik natives and other locals.
(27mins.) Princess Theater, Deck 7 Forward

9:00pm **Single & Solo Travelers Get Together**
Explorers Lounge, Deck 7 Midship

9:00pm **Music & Dancing with Opus**
Explorers Lounge, Deck 7 Midship

9:30pm **Texas Hold'Em PokerPro Demo**
Followed by a \$152 No Limit Cash Game, Casino, Deck 6

9:30pm **Welcome Aboard Karaoke**
With the Cruise Staff, Club Fusion, Deck 7 Aft

9:30pm **Dance The Night Away with Luna Light**
Wheelhouse Bar, Deck 7 Forward

10:00pm **Welcome Aboard Mix & Mingle with DJ BKG**
Skywalkers, Deck 18 Aft

10:15pm **SHOWTIME: Welcome Aboard Show (Tonight Only)**
With the Diamond Princess Singers & Dancers, Comedian Steve Morris and Cruise Director Dan Styne
Princess Theater, Deck 7 Forward

10:15pm **Dance The Night Away with Opus**
Explorers Lounge, Deck 7 Midship

10:30pm **Music Through the Decades with DJ Sammy**
Club Fusion, Deck 7 Aft

10:30pm **Welcome Aboard Dance Party with Opus**
Explorers Lounge, Deck 7 Midship

Midnight **Slot machines and PokerPro are Open All Night**
Casino Cashier opens at 10:00am, Casino, Deck 6

Internet Café

Embarkation Special
Purchase an Internet Time Plan today and receive up to 40 additional minutes FREE!
Plus, enter Internet Café raffle for your chance to win up to 500 free minutes!
*Not valid in conjunction with other promotions or benefits.
Deck 7 - Midship

PRINCESS CRUISES PRESENTS

"Welcome Aboard Show"
With the Diamond Princess Singers & Dancers, Comedian Steve Morris and Cruise Director Dan Styne
Princess Theater • Decks 7 Fwd • 10:15pm

The Lotus Spa

Welcome Aboard
Travelers Tension
Receive a 25 minute Back, Neck and Shoulder massage, plus a 25 minute Foot and Ankle Massage. Only \$69
Hurry, spaces are limited.
Lotus Spa • Deck 15 - Ext. #1509

船内見学ツアー

乗船日にはクルーが船内を案内してくれるツアーが開催されます。各施設の説明や営業時間、利用方法などについて説明いたします。

避難訓練

乗船後24時間以内の避難訓練の実施が、法令で定められています。警告音が鳴ったら救命胴衣を持って、各客室の扉に記されたマスターステーションまでお集まりください。緊急時の対応などについてクルーがご案内いたします。

帰船時間のご案内

必ずこの時間までに船にお戻りください。

インターネット・カフェの特別料金のご案内

プリンセス・シアターのメイン・ショーのご案内

カジノ、スパ、フォトギャラリーなど各施設の営業時間のご案内

(4ページ目)

Locations, Hours & More

Art Gallery - Deck 5, Midship
7:30pm-8:30pm • Art Director: Daniel Manon

Boutiques - Decks 6 & 7 Midship
Viewing Period: 5:00pm-7:00pm • Open from: Sailing-11:30pm
Boutiques Manager: Bobby De Nobrega

Captain's Circle Membership Desk - Atrium Plaza, Deck 5
8:30pm-7:00pm • Cruises Circle Host: Gawn Harrison

Casino - Deck 6 Forward
Casino opens approx. 1 hour after departure • Casino Manager: Mhaela Torma

Future Cruise Sales - Atrium Lobby, Deck 5
8:30pm-8:00pm • Future Cruise Consultant: Renee Burke

Internet Café - Deck 7, Midship
1:30pm-5:00pm & 7:00pm-10:00pm • Internet Cafe Manager: Lorenzo Radu

Library - Deck 5 Midship
5:00pm-7:00pm

Lotus Health & Fitness - Sun Deck 15 Forward
1:30pm-10:00pm • Fitness instructors: Peter Bog and Scott Slory

Lotus Spa & Beauty Salon - Sun Deck 15 Forward
1:30pm-10:00pm • Spa Manager: Ramona Furuta

Medical Center - Deck 4 Midship
5:00pm-6:00pm, For urgent medical attention, dial 911

Photography & Video Gallery - Deck 7 Midship
7:00pm-11:00pm • Photo-Video Manager: Ricardo Reilly

Port Lecturer Desk - Atrium Lobby, Deck 5
6:00pm-7:00pm • Port Lecturer: Elizabeth Moran

Sanctuary - Deck 16 Forward
1:00pm-5:00pm
This "Pocket of Tranquility" has limited space available and is on a first come first serve basis. A nominal charge of \$10 for a half day or \$20 for a full day pass.

Shore Excursions Tour Desk - Atrium Lobby, Deck 5 Midship
2:00pm-7:00pm • Shore Manager: Susan Oskanfull

Youth & Teen Centers - Deck 15 Aft
7:00pm-7:00pm • Open House & Registration: 8:30pm-10:00pm - Activities: 10:00pm-10:00am - Late Night Kid Sitting (Kindly sign-up before 8:00pm) (For safety and security of your children, please present a government issued photo ID when signing out children ages 3-20)

Boutiques Onboard

2 Days Only!
Save an Extra 10% Off on your tax- & duty-free purchases (excludes designer watches)
8:30pm until 11:30pm • Atrium, Deck 7

Ultimate Ship Tour

Go behind the scenes of the Diamond Princess. Cost of the tour is \$150 per person. Space is limited. Sign up at the Passenger Services Desk by noon May 26.

Photo & Video Gallery

Our professional videographers are filming your onboard events everyday!
Give them a smile when you see them and stop by the Photo-Video Gallery to order your copy of Reflections - your cruise, your story!
Photo/Video Gallery • Deck 7

Safety, Environment & Hygiene
Please do not throw anything (including food and cigarette) over the ship's side from public areas or balcony staterooms. Cigarettes can be sucked back into the ship and cause fires. Other items may fall onto balcony staterooms occupied by other passengers.

Dining Guide For details & reservations, dial 3463 between 8:00am and 5:00pm.

Venue	Location	Hours
Savoy/Vivandé Dining Room (Anytime)	Deck 5 Midship	5:30pm-10:00pm 8:15pm-10:00pm (Vivandé only)
Santa Fe/Pacific Moon Dining Room (Anytime)	Deck 6 Midship	5:30pm-10:00pm
International Dining Room (Traditional)	Deck 6 Aft	Noon-1:30pm (Lunch) Early Seating 6:00pm; Late Seating 8:15pm
Trident Grill	Deck 14 Forward	11:30am-7:00pm
Pizzeria	Deck 14 Forward	11:30am-7:00pm
Ice Cream Bar	Deck 14 Midship	11:30am-7:00pm
Horizon Court	Deck 14 Aft	10:00am-5:00pm (Lunch), 5:30pm-10:00pm (Dinner), 11:00pm-5:00pm (Brew)

Bars, Clubs & Lounges

Venue	Location	Hours
Lobby	Deck 5 Midship	6:30am till 11:00pm
Wakeview Bar	Deck 6 Aft (Accessible thru Club Fusion)	5:00pm onwards
Wheelhouse Bar	Deck 7 Forward	5:00pm onwards
Crooners	Deck 7 Midship	11:00am onwards
Explorers Lounge	Deck 7 Midship	As per entertainment schedule
Club Fusion	Deck 7 Aft	As per entertainment schedule
Skywalkers Nightclub	Deck 18 Aft	10:00pm onwards

Shore Excursions: Tour office hours: 2:00pm-7:00pm - Deck 5 Midship

Pre-reserved tickets will be delivered to your stateroom by this evening for tours in Skagway, Juneau, Ketchikan and Vancouver. Please check all tickets carefully.

To Book a Tour: Complete the Tour Order Form found in your stateroom or at the Tour Office and place it in the 24-hour Drop Box located at the Tour Desk. Tickets will be delivered to your stateroom. Requests for tours included on the "Sold Out" notice at the Tour Desk will be waitlisted in the order we receive the request.

Tour Order forms placed in the 24-hour Drop Box are given priority so no need to wait in line at the Tour Desk unless you have questions. Tour Closing Times: The closing times for tours are printed on the Tour Order Form found in your Stateroom. Please note that the closing time for all flight and helicopter tours in all of the ports is 12 noon tomorrow. Requests to cancel a tour can be made prior to this time by returning your tickets to the 24-hour Drop Box with a "Please Cancel" notation on the ticket. No changes or refunds can be accepted after the closing time for each port.

寄港地観光デスク

寄港地観光(シヨア・エクスカーション)デスクの営業時間と、予約方法やキャンセルの場合など利用案内が記されています。

メニュー

ダイニングでのメニューサンプル

朝食

お好きなものを組み合わせて
お召し上がり下さい。

※ビュッフェレストランでも朝食をご用意しております。
オープン時間は船内で配布されるダイニング一覧表、及び船内新聞でご確認下さい。

<p>レギュラーメニュー (左側のメニューは毎日ございます。)</p>	<p>本日のおすすめメニュー (毎日変わります。)</p>
<p>ジュース CHILLED JUICES Orange, Apple オレンジ / アップル Prune, Tomato, Pineapple プルーン/トマト/パイナップル</p>	 <p>J. B.'S FRENCH TOAST Renowned Chef James Beard used to serve this dish in the dining cars on the Santa Fe Railroad. The crumbled-up Corn Flake coating gives every bite a crisp crunch.</p>
<p>フレッシュ・フルーツ FRESH FRUIT Half Grapefruit, Orange Segments グレープフルーツの半切り オレンジのスライス Papaya or Melon in Season, Sliced Banana パパイヤまたはメロン バナナのスライス</p>	
<p>コンポート COMPOTES Stewed Prunes プルーンのとろ煮 Cinnamon-flavored fresh Apple Wedges シナモン風味のりんご煮</p>	 <p>KADOTA FIG COMPOTE Tender, juicy Figs soaked in Syrup with finely grated Lemon Peel</p> <p>The coffee tree, native to the Sudan and Ethiopia, now widely cultivated, bears small red berries that contain seeds. The word "coffee" comes from the Italian word, Caffè, derived from the Turkish, Kave, and the Arabic, Gahwah. The Arabic word originally designated any stimulating drink.</p>
<p>コーンフレーク類 CEREALS Hot: Oatmeal with Cream or Milk オートミール(クリームまたはミルクをお好みで) Cold: Corn Flakes, Granola, All Bran, Grape Nuts コーンフレーク/グラノーラ/オールブラン/グレープナッツ Frosted Flakes, Raisin Bran, Special K, Bran Flakes 砂糖をまぶしたフレーク/レーズンブラン/スペシャルK/ブランフレーク Shredded Wheat, Rice Krispies and Mueslix 押し麦/ライスクリスピーとムースリ</p>	
<p>ヨーグルト YOGURT Plain or Fruit Flavored プレーン/フルーツ味</p>	<p>PRINCESS CRUISES ※メニューの様式や内容は変わることがございます。予め御了承下さい。</p>
<p>シーフード FROM THE SEA Smoked Salmon, Toasted Bagel and Cream Cheese スモークサーモン、ベーグルとクリームチーズ添え</p>	
<p>卵料理 EGG DISHES Fried Eggs, Poached Eggs on Toast (allow 15 min.) 目玉焼き/煮し卵のトーストのせ(要15分) Soft Boiled Eggs, Plain Scrambled Eggs ゆで卵(やわらか煮) / スクランブル・エッグ Omelettes: Plain, Mushroom or Ham and Cheese オムレツ: プレーン/マッシュルーム/ハムとチーズ Egg Beaters: Omelette or Scrambled 溶き卵: オムレツ/スクランブル</p>	
<p>グリル料理 GRILL AND GRIDDLE Fluffy Buttermilk Pancakes with Syrup バターミルクのパンケーキ・シロップ添え Rasher of Bacon, Ham Steak, Link Sausage ベーコン/ハムステーキ/結詰ソーセージ Hash Brown Potatoes ハッシュ・ブラウン・ポテト</p>	
<p>パン FROM OUR BAKERY Soft and Crusty Rolls, Croissants, Danish Pastries 柔らか表面ハリハリのロールパン/クロワッサン/デニッシュ English Muffins, Fruit and Bran Muffins, Six-Grain Bread イングリッシュ・マフィン/フルーツと小麦ふすまのマフィン/6種の穀物入りのパン</p>	
<p>飲み物 BEVERAGES Regular and Herbal Tea, Regular and Decaffeinated American Coffee 紅茶/ハーブティー/コーヒー/カフェイン抜きアメリカンコーヒー Hot Chocolate, Milk and Skim Milk ホット・チョコレート/牛乳/低脂肪乳</p>	



PRINCESS CRUISES
SAPPHIRE PRINCESS

<ランチ> *Luncheon*

■遅めの朝食をご希望の方へ *Late-Late Riser*

- ・セットメニュー *(V) Continental Breakfast*
Croissant, Danish Pastries, Butter and Honey or Marmalade
- ・おすすめメニュー *(V) Blueberry Pancakes*
Maple Syrup, Whipped Cream

■前菜 *Appetizers*

- スープ
 - ☛ *Smoked Turkey Breast on Baby Greens, Honey-Mustard Vinaigrette*
 - ☛ *New Zealand Green Shell Mussels in Teriyaki-Ginger Broth*
 - ☛ *(V) Pureed Vegetable Soup with White Beans, Herb Croutons*
 - ☛ *Chicken Broth with Matzo Balls and Fine Vegetables*
- サラダ
 - ☛ *(V) Crisp Field Lettuce with Cherry Tomatoes and Shallots*
Selection of Homemade and Low-Fat Dressings

※サラダのドレッシングはホームメイド(自家製)またはローファット(油控え目)より選べます。

■ハンバーガーとポテト *Fresh Ground Sirloin Burgers & Fries*

- ・ハンバーガー *½ Pound Hamburger, Cheese Burger or Bacon Burger*
Traditional Garnish and Crisp Fries
- ・チーズバーガー
- ・ペーコンバーガー
- ・ベジタブルバーガー *☛ (V) Veggie Burger*

☛ *(V) Large Plate of French Fries with Mayo and Heinz Tomato Ketchup*
大皿のフライドポテト、マヨネーズとヘインズケチャップ添え

■コンボ(セットメニュー) *Combos*

- ・スープとサラダ *Soup & Salad*
- ・スープとその日のサンドウィッチ *Soup & Philly Steak Sandwich*
- ・スープ、サラダとその日のサンドウィッチ *Soup, Salad & ½ Philly Steak Sandwich*

※サンドウィッチは日替わりです。

☛ *(V) Vegetarian* ベジタリアン
☛ *Low Fat* *Spa dishes are lower in fat, cholesterol and sodium*
ロータススパメニュー
(低脂肪、低コレステロール、低塩)

■パスタ *Pasta*

日替わりパスタ2種 *Carbonara Style Rigatoni with Italian Bacon, Egg and Cream*
☛ *(V) Spinach Fettuccine and Mushrooms in Garlic-Tomato Sauce*

■メインコース *Main Courses*

日替わりのお肉、お魚、野菜料理など

- ☛ *Chicken Cobb Salad*
Bacon, Avocado, Tomato and Blue Cheese Crumbles on Iceberg Lettuce, French Vinaigrette
- ☛ *Philly Steak Sandwich on Toasted French Baguette*
Smothered Onions and Cheddar Cheese Melt, Crisp Fries
- ☛ *Sauteed Red Snapper on Bell Pepper Puree*
Succotash and Roasted Potatoes
- ☛ *Chicken and Potato Curry*
Basmati Rice, Raisins and Almonds, Condiments
- ☛ *London Mixed Grill*
Beef Medallion, Veal Kidney, Lamb Chop, English Banger, Green Beans and Shoestring Potatoes
- ☛ *(V) Vegetarian Burrito with Char-Broiled Vegetables and Red Kidney Beans*
Guacamole, Mexican Salsa

■デザート *Desserts*

日替わりデザート

- ☛ *Fresh Fruit Tartlet*
Whipped Cream
- ☛ *Walnut, Pear and Chocolate Turnover*
Vanilla Sauce
- ☛ *Cinnamon Rice Pudding*

アイスクリーム味は日替わりです。

..... *Ice Cream*
Tutti Frutti Pecan Cappuccino Blueberry Frozen Yogurt

チーズ *(V) Imported & Domestic Cheeses with Crackers and Biscuits*
St. Pauline Jarlsberg Aged Brie

フルーツ *☛ (V) Seasonal Fresh Fruits*

If you have any food-related allergies or special dietary requirements, please contact only your Fleetwaiter or Maitre d'Hotel

アレルギー、特別な食事のリクエスト等ございましたら、ヘッドウェイターまたはメートルディーにお申し付け下さい。
メニューの様式は変わることがございます。



A CULINARY HERITAGE OF EXCELLENCE IN FOOD

<ディナー> *Sailaway Dinner*

■本日のおすすめパスタ *Princess Signature Pastas*

- ・日替わり (V) Pasta Shells in Marinara Sauce with Broccoli, Capers and Olives
Optional: Add Wok-Fried Chicken Strips
- ・ローマ風フィットチーネ (V) Fettuccine Alfredo, The All-Time Favorite from Rome

■定番メニュー *Alternative Choices*

- ・海老のカクテル・アメリカンソース Shrimp Cocktail with American Sauce
- ・シーザー・サラダ Classic Caesar Salad
- ・サーモンのソテー ハーブバター風味 Seared Salmon Cutlet Herb Butter
- ・シンプルな味付けの鶏胸肉グリル Broiled Chicken Breast Natural Juice
- ・牛フィレ肉のグリル・青胡椒のソース Grilled Beef Filet Medallions Green Peppercorn Sauce
- ・各種チーズとくるみパン・ぶどう (V) Artisan Cheeses with Walnut Bread & Grapes
- ・新鮮な果物の盛り合わせ (V) Sweet & Nutritious Fruits

(V) Vegetarian ベジタリアン

Lotus Spa dishes are lower in fat, cholesterol and sodium

ロータススパメニュー
(低脂肪、低コレステロール、低塩)

■前菜

Appetizers

Lobster and Seafood Pate, Dill-Mustard Sauce
Salad Bouquet

(V) Melon Trio with Port and Mint

(V) Crispy Hand-Rolled Vegetable Spring Rolls
Hoisin-Peanut Dip

■スープとサラダ

Soups and Salad

- スープ
- Tortellini and Spinach Soup with Parmesan Sprinkle
 - (V) Creamy Porcini Mushroom Soup
 - (V) Frozen Rum-Infused Piña Colada Soup, Pineapple Dots

- サラダ
- (V) Watercress, Red Radish and Iceberg Lettuce
Choice of Homemade and Low-Fat Dressings
- ※サラダのドレッシングはホームメイド(自家製) または
ローファット(油控え目)より選べます。

■メインコース

Main Courses

日替わりのお肉、お魚、野菜料理など
The Chef has paired each dish with the freshest and most enhancing sidings

Pan-Fried Barramundi

Giant Perch with Green Asparagus, Brown Butter, Lemon and Rice Pilaf

Cajun Spiced Crawfish Crockpot with Black Mussels and Tomatoes
Creole Rice

Hawaiian Luau Pork with Apricot Drippings
White Beans with Smoked Bacon, Roast Potatoes

Slow-Roasted 5-Star Prime Rib of Beef
Natural Rosemary Jus, Char-Grilled Tomato, Loaded Idaho Potato

*Home-Style Cuisine: Slow-Cooked Texas Chili with Sour Cream
Jack Cheese and Spring Onions*

(V) Moroccan Vegetable Ragout with Pita Bread and Red Oak Leaf Salad
*Cauliflower, Carrots, Bell Pepper, Zucchini
Pea Pods and Potatoes in Tomato-Yogurt Sauce*

*If you have any food related allergies or special dietary requirements,
please make sure to contact only your Headwaiter or the Maître d'Hôtel*

アレルギー、特別な食事のリクエスト等ございましたら、
ヘッドウェイターまたはメートルディーにお申し付け下さい。

メニューの様式は変わることがございます。

航海中の安全に関するご案内とご注意

■緊急避難訓練

プリンセス・クルーズでは船の安全運航上、出港前に緊急避難訓練を実施しています。国際法で定められたもので、乗船客全員の参加が義務付けられておりますので、ご協力ください。

ライフ・ジャケット(救命胴衣)は通常、客室のクローゼットの中にご用意してあります。ご乗船し客室に入りましたらまず救命胴衣の場所をお確かめください。

各客室の扉の内側に集合場所と、そこまでのルートが掲示されていますので、事前にご確認ください。避難訓練の警笛音を聞いたら、直ちに各自の客室に戻り、救命胴衣を手に持ち、指定の集合場所にお集まりください。その際、エレベーターの使用は禁止されています。移動の際には、迅速かつ静かに歩き、階段や通路では右側通行をお守りください。

集合すると救命ボートやその他の注意事項について説明が行われます。

※緊急避難訓練にご参加の際は、32～33ページの「SAFETY INFORMATION(和訳)」をご参照ください。

SAFETY INFORMATION (和訳)

避難訓練時、船客全員に下記の諸点についてご案内します。ご不明の点がございましたら、客室係、オフィサーにお問い合わせください。

【お客様さまご自身の安全のために】 Important Safety Information

安全はどのクルーズにおいても最重要な要素です。プリンセス・クルーズ社はお客様さま全員の安全に最大の注意を払っております。下記の各項目をお読みになりご確認なさることをお願いします。

船の安全運航上、乗船して間もなく緊急避難訓練を行います。この訓練は国際法上に定められており、乗客全員の参加が義務付けられておりますのでご協力ください。

【緊急避難訓練】 General Emergency Signals And Procedures

緊急避難信号は乗客を緊急時集合場所に集めるための信号です。緊急避難集合場所は緊急時に乗客の皆さまが集合するよう指定された場所で、各船室の扉の内側に掲示されています。

緊急避難信号は短い警笛音が7回鳴り、その後長い警笛音が1回鳴ります。この警笛音は直ちに避難の体制に入るための合図です。この信号音を聞いたら、船が公海上か港内にいるかにかかわらず直ちに各自の客室に戻り、救命胴衣、暖かい服、頭を覆う物、平らな歩きやすい靴、必要があれば常備薬を持ち各自指定の【MUSTER STATION】(緊急時集合場所)にお集まりください。

その際:

- ◎エレベーターのご使用はお避けください。停電で閉じ込められることがあります。
- ◎集合場所に着くまで、救命胴衣を着用にならないようお願いします。
- ◎思わぬ事故の元となりますので、ひもを床に垂らしたりしないように気を付けてください。

何らかの理由で集合場所への通路がふさがれている場合は、扉の内側に掲示された別の経路をご利用ください。集合場所に到着したら救命胴衣を着用し、指示があるまで静かにお待ちください。指示は放送または担当オフィサーより口頭で行われます。

何らかの理由で【MUSTER STATION】へ集合するのに補助が必要と思われる方は、客室スチュワードかレセプション・デスクの担当者に乗船時にご連絡ください。

※避難訓練の目的は、全乗客が危険な場所から安全な場所に集まるためのものです。

【火災】 Fire 火災は海上における最悪の災害の一つです。

◎タバコの吸い殻やマッチを船側から海に投げ捨てないでください。船側の開口部から吸い戻され火災の原因となります。

◎タバコは船内に備え付けられた灰皿を使用して正しく消してください。

◎ベッドでの喫煙は決してしないでください。

◎エレベーター内での喫煙は禁止されています。

◎煙や燃えているものを見つけたら、通路や公共の場所に備え付けられている赤い手動火災報知ボタンを押してください。このボタンは自動的に操舵室に通報され、直ちに必要な措置が取られます。

【船から人が落ちた場合】 —Man Over Board—

万が一、船から人が落ちたのを発見したら:

- ◎大声で「マン オーバーボード」と叫んで注意を喚起してください。
- ◎直ちに落下点を示すため、救命用浮き輪か浮きやすい物を海上に投げ降ろしてください。
- ◎その後、直ちに乗組員に連絡をして起こったことを伝えてください。

【救命胴衣】 Life Jackets

救命胴衣(ライフ・ジャケット)は各客室に配備されています。

- ◎小児用の救命胴衣も用意されております
- ◎お子さまが小児用の救命胴衣の支給を受けていないときには、客室スチュワードにお申し出ください。
- ◎各デッキのロッカーに予備の救命胴衣が用意されています。緊急時自室まで戻る余裕のない方は、【MUSTER STATION】で担当の船員よりお受取りください。

航海中の事故防止に関するご案内

不意な事故は楽しいご旅行を台無しにしてしまうこともございます。思わぬ事故を未然に防ぐため、航海中は以下の項目にご注意ください。

1. 船内を移動する際には充分ご注意ください。船の揺れで足元が不安定になったり、滑る場合があります。
2. 階段を上り下りするときや、悪天候下に船内を移動なさるときは必ず手すりにおつかまりください。
3. 船の揺れでドアが自動的に閉まり手を挟まれることのないよう、開いているドアの枠にはおつかまりにならないでください。
4. 客室の舷窓【DEAD LIGHTS】の開閉はご遠慮ください。客室スチュワードにお任せください。
5. デッキは濡れていますと大変滑りやすく危険です。雨やデッキ掃除で濡れている場合は滑らないように充分お気を付けてください。ゴム底の靴のご使用をお勧めします。
6. 船が揺れているときはゴム底の靴をご使用ください。また、観光のため、上陸する際もゴム底の歩きやすい靴をお勧めします。
7. お子さまの一人遊びはご遠慮ください。
8. 客室の洗面所とお部屋の境には段が付いておりますので、お足元には充分お気を付けてください。また、洗面所は必ず電気を付けてご利用ください。
9. 本船のエレベーターは自動運転で、オペレーターはおりません。閉まりかけたエレベーターのドアに手を挟むのはおやめください。エレベーター内は禁煙です。
10. 12歳以下のお子さまがエレベーターに乗る際は必ず同伴者と一緒にご利用ください。
11. 船内の多くのドアは緊急時の際、自動的に閉鎖するようにできています。ドアを通る際には挟まれることなどないように手を添えてお通りください。
12. どんな理由でも椅子の上に立ち上がらないでください。

プリンセス・クルーズ 緊急避難訓練時の放送（概訳）

避難訓練時に船内放送を通じて、船客全員に下記の諸点についてご案内します。

ご不明な点がございましたらお問い合わせください。

ご乗船の皆さま、最初にプリンセス・クルーズ社一同を代表いたしまして、皆さまのご乗船を歓迎するとともに素敵な休暇をお過ごしいただけることを希望いたします。これから船内における安全に関しての重要なポイントのいくつかをお話いたしますので、十分に注意してお聞きください。

- 緊急時集合の合図は短い警笛音が7回鳴り、その後に警笛音が1回鳴ります。この警笛音が緊急時に乗客の皆さまにマスター・ステーション（緊急時集合場所）にご集合していただくための合図です。この警笛音を聞いたら直ちに各自の船室に戻り、救命胴衣、暖かい服、頭を覆うもの、必要あれば常備薬を持ち、各自の船室の扉の裏に書かれている集合場所にお集まりください。その際、エレベーターは使用できません。青色の制服を着た係員が階段のところで待機し、皆さまを誘導いたします。迅速、かつ静かに歩き、階段や通路では右側通行をお守りください。
- もし何らかの理由で船室にお戻りになれない場合は、直接指定集合場所にお集まりください。ライフ・ジャケットは船員よりお受取りになれます。
- 避難場所はシアター、ラウンジ、レストラン、カジノのいずれかです。避難場所に到着したら救命胴衣を着用し、指示があるまで静かにお待ちください。指示は放送、または担当オフィサーの口頭により行われます。
- この避難訓練の目的は、全乗客が危険な場所から安全な場所に集まるためのものです。船を離れなければならない事態になった場合にはラウドスピーカーで指示を出し、係が皆さまを船側まで降ろされた救命ボートに誘導いたします。プリンセス・クルーズの各船には、乗客及び乗組員全員を十分に収容できる救命ボート救命ラフト（ゴムボート）が備えられています。
- このほかに、お客さまに直接関係しない合図もあります。警報ベルが連続して鳴る合図は乗組員の特別訓練用の合図です。この合図は、毎週の訓練時に避難訓練合図とともに聞かれます。この合図がある場合は、放送またはプリンセス・バターで事前にお知らせいたします。
- 船の警笛が長く3回鳴った場合は、船から人が落ちた合図です。万が一、人が船から落ちたのを見たら大声で「人が落ちた」と叫んでください。そして浮く物を何でもよいから投げ、ただちに乗組員に連絡してください。
- 火災の場合には防火扉が閉鎖されます。この扉は非常に重い扉ですが、手で開けることができます。そして自動的に閉まります。少し時間を割いて皆さまの客室の周りを調べておいてください。
- 万が一、停電になった場合に船内の廊下を示す帯線が発光します。視界が遮られた場合、この帯線が出口に誘導します。（船によっては下部デッキのみに備えられています）

- 緊急時には、停電により作動不能になる恐れがあるためエレベーターの使用を禁止いたします。
- ご自身の移動などに困難があり、緊急時には係員の助けが必要と思われる方は、今日のうちに客室スチュワードかパーサーズ・オフィスにお知らせください。
- タバコやマッチを船側に投げ捨てないでください。吸い殻入れや灰皿を使用してください。煙や燃えているものを見つけたら、通路や公共の場所に備え付けられている赤い警報ボタンを押すか、乗組員にお知らせください。このボタンは自動的に操舵室に通報され、直ちに必要な措置が取られます。
- 決して船側の手すりに腰掛けたり、子どもを腰掛けさせたりしないでください。たとえ手すりにつかまっても危険な行為です。
- 入港時にランチ（テンドーボート）を使って上陸するときには、ボートの側面から手を出さないでください。ボートが船が埠頭に近づくと怪我をする恐れがあります。ボートの乗り降りのときには係員の指示に従い、常に係員の補助を受けてください。
- 下船するとき、または船に戻るときには保安のために必ず係員にクルーズ・カードを提示してください。見知らぬひとから荷物等を預からないでください。手荷物を検査する場合があります。
- 残念ながら、船への訪問者に関しては厳しく制限されています。現在ではプリンセス・クルーズの各船の安全を守るために必要なのです。皆さまのご協力をお願いいたします。
- 荷物を積載しているとき、デッキを洗浄しているとき、エレベーターを修理しているとき、その他修理作業等を行っているときは、注意看板をよく見て作業現場に近づかないでください。また「CREW ONLY」（乗組員専用）と書かれた場所には立ち入らないでください。
- 救命胴衣は頭からかぶり、中心部を体の前へ持ってきて、肩のひもをしっかりと蝶結びにします。次に、腕を長いひもと救命胴衣の間に通します。さらにこの長いひもを下部の穴に通し、後ろに回して交差させ、前の胴衣の上と下の浮き袋部分の間にくるようにしっかりと結びます。救命胴衣に下がっているコードは笛です。両方のひもがきっちり結ばれていれば、襟は水上で貴方の頸部（首）をしっかりと支えます。
- 体重 17kg 以下の子ども用特別救命胴衣も用意されております。必要な方は客室スチュワードにお申し出ください。
- 係員がライフジャケットの正しい着用と、万が一の場合の入水法についての実演をしている間、着席したままでご覧ください。
- 船室の扉に貼ってある救命胴衣着用解説図をよく見ておいてください。救命胴衣を持ち歩くときは、長いひもを引きずらないようにご注意ください。踏んで転ぶと危険です。

国際電話とファクシミリのご利用方法

航海中は通信衛星(インマルサット)を通じて電話・ファックスがご利用になれます。ただし、本船が港内に停泊中は、原則として通話できません。陸から船に電話する際には、日程をご確認ください。

■船から日本への連絡

[国際電話(サテライト衛星電話)のかけ方—船から日本へ]

1分間 約\$5.00。入港時はかかりにくい事があります。航海中にかける事をお勧めします。

(例)東京 TEL03-5255-5261へかける場合

77(英語案内を聞き、ダイヤル音を待つ)–**011-81**(日本の国番号)–**3**(市街局番の0を取る)–**5255-5261**

- ・英語の録音メッセージを最後までお聞き願います。また、回線がつながるまで少々お待ちいただく事もあります。
- ・8回鳴らしても相手が出ないときは、もう一度かけ直してください。
- ・通話料は船会計(クルーズカードの1番の人)に加算され、下船時にご精算となります。
- ・コレクトコールでの通話のご利用はできません。

■日本から船への連絡

[KDDI申し込みの場合]

ダイヤル0051でインマルサット通信であること、海域番号と船の電話番号を伝えて、お申し込みください。

デッキ名、客室番号、氏名を伝えて、指名通話もお申し込みになれます。

通話料金は都内からの指名通話の場合、最初の3分間/1,760円(1,320円)

1分追加毎/440円(440円)です。また、衛星通信は回線使用開始の時点から計算されます。料金は変更になる場合もございます。

※()内は指名通話でない場合の通話料金

[ダイヤル即時の場合]

下記の要領でおかけください。

(例)〈サファイア・プリンセスの場合〉

日本より 国際通話番号+ **870+331-040-510**
海域番号 船番号

船の通信室が出ましたらデッキ名、客室番号、氏名を英語でお伝えください。通話料金は都内からの場合、6秒毎44円となります。

[ファクシミリ通信]

ファクシミリ通信も電話と同様以下の要領でご利用ください。

国際通話番号+ **870** + 船番号(FAX)
海域番号

電報・電話局、KDDI などでも窓口でファクシミリ通信のサービスを行っています。デッキ名、客室番号、氏名をお忘れなくご記入ください。

[客船の連絡先]

	電話番号	FAX
ダイヤモンド・プリンセス	331-040-410,420,430	331-040-414,424,434
サファイア・プリンセス	331-040-510,520	331-040-514,524
カリビアン・プリンセス	764-947-526	764-947-528
クラウン・プリンセス	331-050-010,011	331-050-012,022
エメラルド・プリンセス	761-118-498,492,514	761-118-510,516,494
ルビー・プリンセス	764-877-443,447,451	764-877-445,449,453
スター・プリンセス	331-036-110,114	331-036-118,120,124
ゴールデン・プリンセス	331-034-410	331-034-430
グランド・プリンセス	765-077-833	765-077-841
コーラル・プリンセス	765-068-575	765-068-582
アイランド・プリンセス	331-038-410	331-038-414,424
シー・プリンセス	331-046-510,520,530	331-046-512,522,532
ドーン・プリンセス	331-043-710	331-043-712
サン・プリンセス	764-050-768	764-050-770
オーシャン・プリンセス	331-050-510	331-050-512
パシフィック・プリンセス	765-073-115	765-073-116
ロイヤル・プリンセス	(2013年就航予定)	

海域番号 870

※870は海域別の番号を使わなくても通じる共通番号です。

クルーズ時の緊急連絡先

クルーズに関する緊急の連絡、問い合わせにつきましては、以下にご連絡ください。

■ご出発前の連絡先

●お申し込みの旅行会社または

株式会社クルーズ バケーション 〒104-0061 東京都中央区銀座6-2-1 Daiwa銀座ビル8F
Tel:03-3573-3601 Fax:03-3573-3604
月～金曜/9:30～18:00

●PRINCESS CRUISES Emergency desk(英語)

Tel:1-800-545-0008
月～金曜 5:00～20:00P.S.T
土・日曜 7:00～17:00P.S.T

●船の入出港に関するお問い合わせは別途お送りする“LOCAL INFORMATION”に記載されているポートエージェントへご確認ください。

船のミニ用語集

- [A] AFT(アフト)** 船尾付近。
ANCHOR(アンカー) 錨。停泊すること。
- [B] BERTH(バース)** 埠頭、棧橋、棧橋での停泊位置。
BOARDING PASS(ボーディング・パス) 入船許可書、乗船許可書。
BOW(バウ) 船首。
BOW THRUSTER(バウ・スラスタ) 船の離れ岸の時に用いられる船首回転用プロペラ。
BOAT DECK(ボート・デッキ) 救命ボートを用意しているデッキ。
BON VOYAGE(ボンボヤージュ) 良い航海を、という挨拶。
- [C] CABIN STEWARD(キャビン・スチュワード)** 男性の客室係。
CABIN STEWARDESS(キャビン・スチュワーデス) 女性の客室係。
CRUISE DIRECTOR(クルーズ・ディレクター) 船内でのイベントやエンターテイメントに関する総責任者。
- [D] DECK PLAN(デッキ・プラン)** 船内配置図。
DISEMBARK(ディスエンバーク) 下船。船の外に出ること。
DRAFT(ドラフト) 喫水。船の水線下の深さ。
- [E] EMBARK(エンバーク)** 乗船。船に乗ること。
- [F] FUNNEL(ファンネル)** 船の煙突。
FIN STABILIZER(フィンスタビライザー) 船体のほぼ中央喫水船下にある横揺防止装置。
FOWARD(フォワード) 船首付近。
- [G] GALLEY(ギャレイ)** 船のキッチン。
GANGWAY(ギャングウェイ) 船と岸壁を結ぶ渡し廊下。
GALA PARTY(ガラ・パーティー) 下船の前夜などに行われるパーティー。
- [H] HOTEL MANAGER(ホテル・マネージャー)** 乗客サービスに関する総責任者。
- [K] KNOT(ノット)** 船の速度を表す単位。1時間に1海里(1.852km)進む距離。
- [L] LIFE BOAT(ライフ・ボート)** 救命艇。
LIFE BOAT DRILLは避難訓練の事。
LANDING CARD(ランディング・カード) ショアパス、上陸許可書。
LIFE JACKET(ライフ・ジャケット) 救命胴衣。
- [M] MAITRE D'HOTEL(メイトル・ド・ホテル)** レストランの総支長。
呼びにくいのでMAITRE'D(メイトルディ)と略して呼ばれる。
MID SHIP(ミッドシップ) 船体中央。
- [N] NAUTICAL MILE(ノーティカル・マイル)** 海上の距離を表す単位で海里と書かれる。1マイルは1.852km
NAVIGATION BRIDGE(ナビゲーション・ブリッジ) 操舵室。

- Q OFFICER(オフィサー)** 士官。船長、事務長、3等級以上の航海士・機関士・通信士の総称。
- P PITCHING(ピッチング)** 船の縦揺れ。
 - PILOT(パイロット)** 水先案内人。
 - PULLMAN BED(プルマンベッド)** はめ込み式ベッド。
 - PURSER(パーサー)** 事務長。
 - PORT SIDE(ポート・サイド)** 船の左舷。船首に向かって左側。
 - PORT CHARGE(ポート・チャージ)** 港湾施設使用税。
 - PORT OF CALL(ポート・オブ・コール)** 寄港地。
- R ROLLING(ローリング)** 船の左右の揺れ。
 - RUDDER(ラダー)** 舵。方向舵。
- S STARBOARD(スターボード)** 船の右舷。船首に向かって右側。
 - SHORE EXCURSION(ショアー・エクスカーション)** 寄港地でのオプションツアー。
 - STERN(スターン)** 船尾。
- T TENDER(テンダー)** 艦が沖泊した場合、船陸交通に使用する小舟艇。LAUNCH(ランチ)とも言う。

MEMO

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

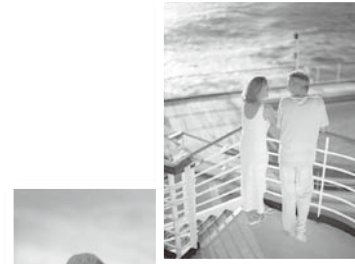
.....

.....

.....

.....

.....



PRINCESS CRUISES ANSWERBOOK

プリンセス クルーズ ハンドブック



PRINCESS
CRUISES
escape completely